

December 4, 2008

Le 4 décembre 2008

Coram: McLachlin C.J. and Fish and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Fish et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Musqueam Indian Band

Musqueam Indian Band

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Minister of Public Works and Government
Services and Squamish Nation

Minister of Public Works and Government
Services et Squamish Nation

Respondents

Intimés

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Squamish Nation

Squamish Nation

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Minister of Public Works and Government
Services

Minister of Public Works and Government
Services

Respondent

Intimé

JUDGMENT

The application for an extension of time is granted and the applications for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-454-07, 2008 FCA 214, dated June 13, 2008, are dismissed with costs to the respondent Minister of Public Works and Government Services.

JUGEMENT

La demande de prorogation de délai est accordée et les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-454-07, 2008 CAF 214, daté du 13 juin 2008, sont rejetées avec dépens en faveur de l'intimé Minister of Public Works and Government Services.

C.J.C.
J.C.C.